

檔 號	中華民國專利師公會		
	收文日期	107年	3月13日
	收文字號	107專師收字第022號	

駐德國代表處經濟組 函

機關地址：Markgrafenstr. 35  
10117 Berlin, Germany  
承辦人：何秘書子毅  
聯絡電話：+49 30 20361300  
電子郵件：germany@moea.gov.tw

受文者：中華民國專利師公會

發文日期：中華民國 107 年 3 月 8 日

發文字號：德經字第 10710300070 號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：普通

附件：如文

主旨：有關德國聯邦專利法院預計於本(107)年 4 月 19 日於德國  
慕尼黑舉辦「The EU trade mark in national law: risks and  
side effects」研討會事，詳如說明，謹請鑒參。

說明：檢送旨述研討會節目表及報名資訊與前一(4/18)日晚間歡  
迎酒會邀請函如附件，倘貴局有意派員參加，本組當協助  
辦理相關報名事宜。

正本：經濟部智慧財產局、智慧財產法院、中華民國專利師公會  
副本：駐慕尼黑辦事處

駐德國代表處經濟組



# Symposium 2018

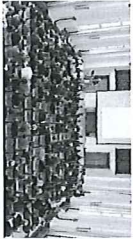
## **Die Unionsmarke im nationalen Recht – Risiken und Nebenwirkungen**

München, 19. April 2018

## **The EU trade mark in national law: risks and side effects**

Munich, 19 April 2018

## Programm/Program



Das Verhältnis zwischen Unionsmarken und nationalem Recht ist mit Risiken und Nebenwirkungen behaftet. Fragen der Wirkung der Unionsmarke im nationalen Recht sind praxistheoretisch und vielfältig; sie stellen sich sowohl in Anmelde-, Widerspruchs- und Verletzungsverfahren vor Ämtern und Gerichten, als auch in der unternehmerischen Praxis.

Auf der Suche nach einem Rezept für Lösungen möglichst ohne Risiken und Nebenwirkungen will das Symposium dieses Verhältnis auf europäischer und nationaler Ebene aufzeigen und aus unterschiedlichen Perspektiven beleuchten.

The relationship between the EU trade mark and national law is fraught with risks and side effects. The issues regarding the effect of the EU trade mark under national law are manifold and relevant in legal practice – they arise both in application, opposition and infringement proceedings before the trade mark offices and courts as well as in the everyday dealings of companies.

This symposium seeks a solution, possibly without risks and side effects, and wishes to shed light on this relationship at European and national level and from various points of view.

Risiken und Nebenwirkungen ...  
Risks and side effects ...

... der Unionsmarke auf europäischer Ebene  
... of the EU trade mark at European level

**09.45** *Dimitris Botis*

Deputy Director for Legal Affairs, International Cooperation and Legal Affairs Department, EUIPO, Spain

**10.15** *Ignacio Ulloa Rubio*

Richter am Gericht der Europäischen Union (EuG), Luxemburg  
Judge at the General Court, Luxembourg

... der Unionsmarke in Unternehmen  
... of the EU Trade mark in companies

**10.45** *Myrtha Hurtado Rivas*

Global Head of Trademarks & Domain Names  
Novartis International AG, Basel, Switzerland

**11.15** *Sarka Petvilasova*

Senior Associate, Hogan Lovells, Alicante, Spain

**11.45** *Diskussion*

Discussion

**12.00** MITTAGESSEN • LUNCH

... der Unionsmarke im nationalen Verfahren  
... of the EU trade mark in national proceedings

**14.00** *Dr. Kochendörfer*

Richter am Oberlandesgericht Frankfurt, Deutschland  
Judge at the Frankfurt Higher Regional Court, Germany

**14.30** *Prof. Dr. Franz Hacker*

Vorsitzender Richter am Bundespatentgericht, Deutschland  
Presiding Judge at the Federal Patent Court, Germany

**15.00** *Ángel Galgo Peco*

Presiding Judge, District Court of Appeal, Madrid, Spain

**15.30** KAFFEEPAUSE • COFFEE BREAK

Sonderthema: Der Schutz von Geschäfts- und Betriebsgeheimnissen im Gerichtsverfahren  
Special topic: The Protection of trade and business secrets in litigation

**16.00** *Prof. Dr. Mary-Rose McGuire, M. Jur. (Göttingen)*

Lehrstuhl für Bürgerliches Recht, Recht des Geistigen Eigentums sowie deutsches und europäisches Zivilprozessrecht, Universität Osnabrück, Deutschland  
Chair for Private Law, Intellectual Property Law, German & European Civil Procedure, University of Osnabrück, Germany

**16.45** *Diskussion*

Discussion

**17.00** VERANSTALTUNGSENDE • END OF THE EVENT

**08.45** ANMELDUNG • REGISTRATION

**09.15** Begrüßung

Welcome address

*Beate Schmidt*

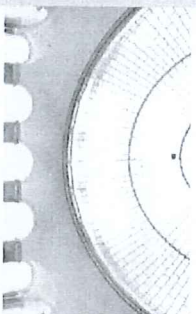
Präsidentin des Bundespatentgerichts, Deutschland  
President of the Federal Patent Court, Germany

**09.30** Grußwort

Opening remarks

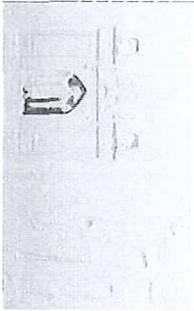
*Dr. Théophile Margellos*

Präsident der Beschwerdekammern, Amt der Europäischen Union für geistiges Eigentum (EUIPO), Spanien  
President of the Boards of Appeal, EUIPO, Spain



# EINLADUNG INVITATION





The President of the Federal Patent Court, Beate Schmidt, cordially invites  
you to a reception on the occasion of the 6<sup>th</sup> Symposium

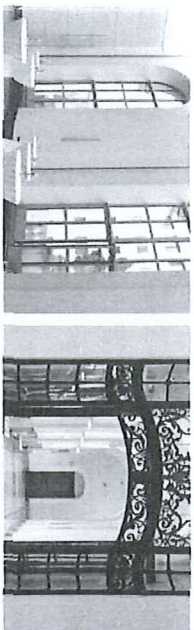
“The EU trademark in national law: risks and side effects”

**on Wednesday, 18 April 2018 at 7:30 p.m..**

at the Munich Palace of Justice,

Hall 134, Priemayerstraße 7, 80335 München.





Die Präsidentin des Bundespatentgerichts, Beate Schmidt, lädt anlässlich des  
6. Markenrechtlichen Symposiums zum Thema „Die Unionsmarke im nationalen Recht –  
Risiken und Nebenwirkungen“ zu einem Abendempfang

**am Mittwoch, 18. April 2018, 19:30 Uhr**  
in den Saal 134 des Justizpalastes,  
Prielmayerstraße 7, 80335 München, ein.